

budget
2021

CANDIAC, INSPIRANTE ET GRANDISSANTE



Décembre 2020

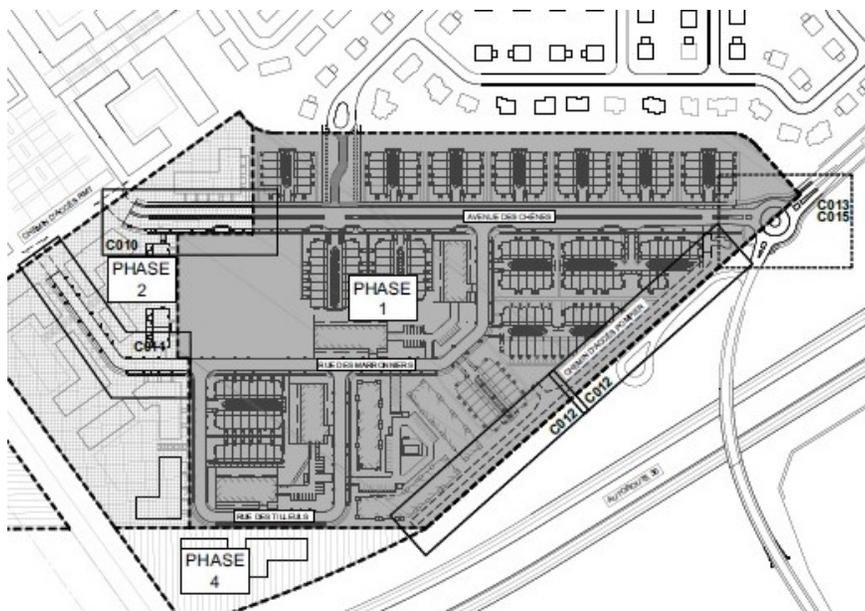


CANDIAC
ma ville sous les arbres

The background is a solid teal color with a stylized illustration of a landscape. It features several trees with rounded, textured canopies and a sun with rays in the lower right corner. The overall style is modern and graphic.

Faits saillants 2020

CONTINUITÉ DES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT



TOD



Square Candiac

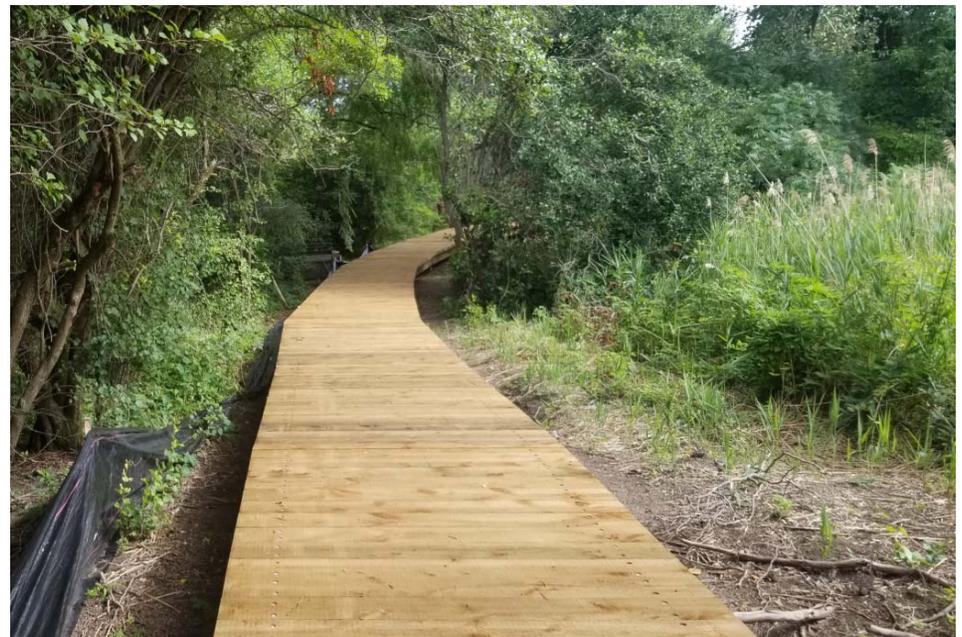
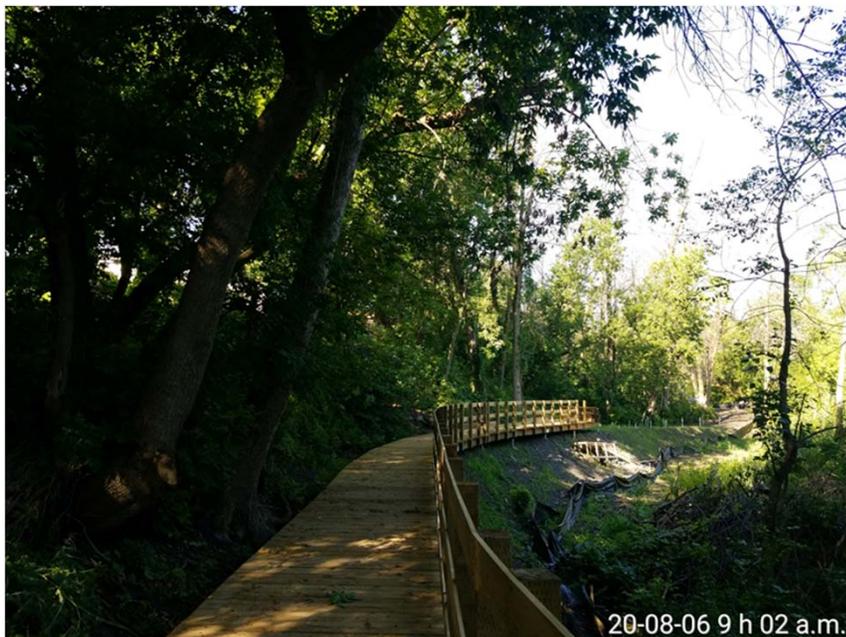
Faits saillants 2020

PAVAGE DU STATIONNEMENT DU CENTRE CLAUDE-HÉBERT ET DU STATIONNEMENT ARRIÈRE AU CHALET MONTCALM



Faits saillants 2020

SENTIER — RIVIÈRE- DE-LA-TORTUE



PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE AVEC TOIT EXTÉRIEUR - PARC HAENDEL



PENTE À GLISSER GRIZLY



PARC ROMÉO-V.-PATENAUDE - REVITALISATION DU SKATE-PARK



RÉAMÉNAGEMENT DU PARC JASPER



TABLES PING-PONG EN BÉTON



Parcs Cherbourg et Sardaigne

CONTINUITÉ DE LA GESTION DES FRÊNES



ADAPTATION DES ACTIVITÉS LOISIRS EN CONTEXTE PANDÉMIQUE

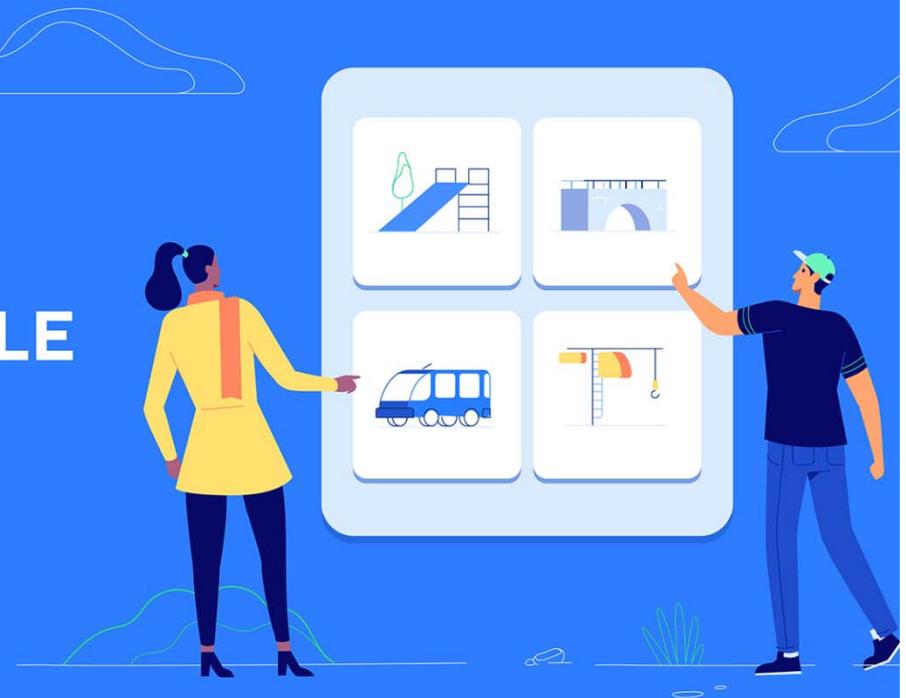


PLATEFORME AGORA

L'AGORA DE CANDIAC

MON OPINION, MA VILLE
AU BOUT DES DOIGTS

agora.candiac.ca



**budget
2021**

Enjeux 2021

REVENUS

- CONTEXTE ÉCONOMIQUE, POSITIONNEMENT DE CANDIAC
- DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
- RENÉGOCIATION D'ENTENTES INTERMUNICIPALES
- COVID



Le budget de la Ville de Candiac est travaillé et analysé en lien avec la planification stratégique 2018-2033

DÉPENSES

- SUIVI RIGOUREUX AUPRÈS DES ORGANISMES POUR LESQUELS LA VILLE A DES QUOTES-PARTS À PAYER
- RÉVISION DES PROCESSUS POUR S'ASSURER DE L'OPTIMISATION DE NOS RESSOURCES ET DES FAÇONS DE FAIRE TOUT EN RESPECTANT LA CAPACITÉ DE RÉALISATION DE L'ORGANISATION
- RÉALISATION DE NOUVEAUX PROJETS QUI GÉNÈRENT UNE AUGMENTATION DES DÉPENSES D'OPÉRATION
- COVID



Le budget de la Ville de Candiac est travaillé et analysé en lien avec la planification stratégique 2018-2033

DÉCISIONS

- UTILISATION DE TOUS LES MÉCANISMES DE GESTION AFIN D'ATTEINDRE UNE AUGMENTATION PERTINENTE DE LA TAXE FONCIÈRE
- BUDGET RÉALISTE EN TENANT COMPTE D'UN NIVEAU DE SERVICE DE GRANDE QUALITÉ EN PÉRIODE DE PANDÉMIE
- MAINTIEN DU CADRE FINANCIER D'INVESTISSEMENTS

DÉCISIONS

- ÊTRE À L’AFFÛT DES SUBVENTIONS DISPONIBLES
- PRENDRE EN CONSIDÉRATION LES PROJETS FUTURS
- APPLIQUER, DE FAÇON COHÉRENTE, LES PRINCIPES DE DÉVELOPPEMENT DURABLE TEL QU’ÉNONCÉ AU PLAN STRATÉGIQUE 2033



**budget
2021**

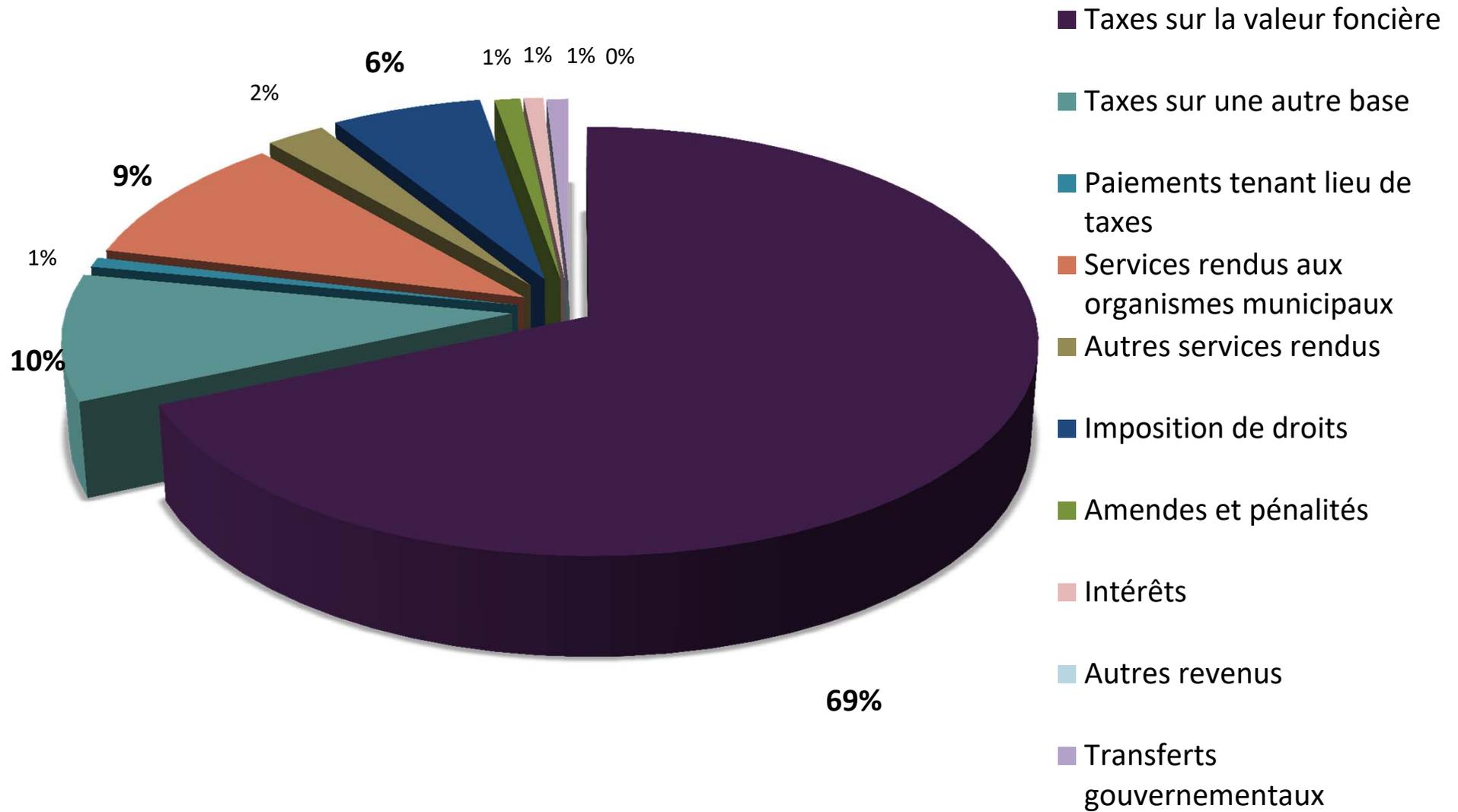
Revenue 2021

Revenus 2021

REVENUS	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ESTIMÉ 2020*	ÉCART BUDGETS 2021/2020	
Taxes sur la valeur foncière	34 736 800 \$	33 906 300 \$	38 794 000 \$	830 500 \$	2,4%
Taxes sur une autre base	4 846 400 \$	4 779 800 \$		66 600 \$	1,4%
Paiements tenant lieu de taxes	378 800 \$	368 300 \$	379 836 \$	10 500 \$	2,9%
Services rendus aux organismes municipaux	5 035 400 \$	4 396 500 \$	5 378 142 \$	638 900 \$	14,5%
Autres services rendus	1 232 400 \$	1 334 900 \$		(102 500) \$	-7,7%
Imposition de droits	3 125 000 \$	3 011 300 \$	3 855 500 \$	113 700 \$	3,8%
Amendes et pénalités	535 000 \$	535 000 \$	358 000 \$	- \$	0,0%
Intérêts	407 500 \$	408 000 \$	470 000 \$	(500) \$	-0,1%
Autres revenus	500 \$	500 \$	20 500 \$	- \$	0,0%
Transferts gouvernementaux	445 400 \$	394 600 \$	2 029 929 \$	50 800 \$	12,9%
TOTAL	50 743 200 \$	49 135 200 \$	51 285 907 \$	1 608 000 \$	3,3%

* Estimé au 31 décembre 2020 préparé en date du 30 septembre 2020

Revenus 2021



The background is a solid teal color with a faint, stylized illustration of a landscape. It features several trees with rounded, textured canopies and a sun or moon with rays in the lower right corner. The overall style is minimalist and modern.

Dépenses 2021

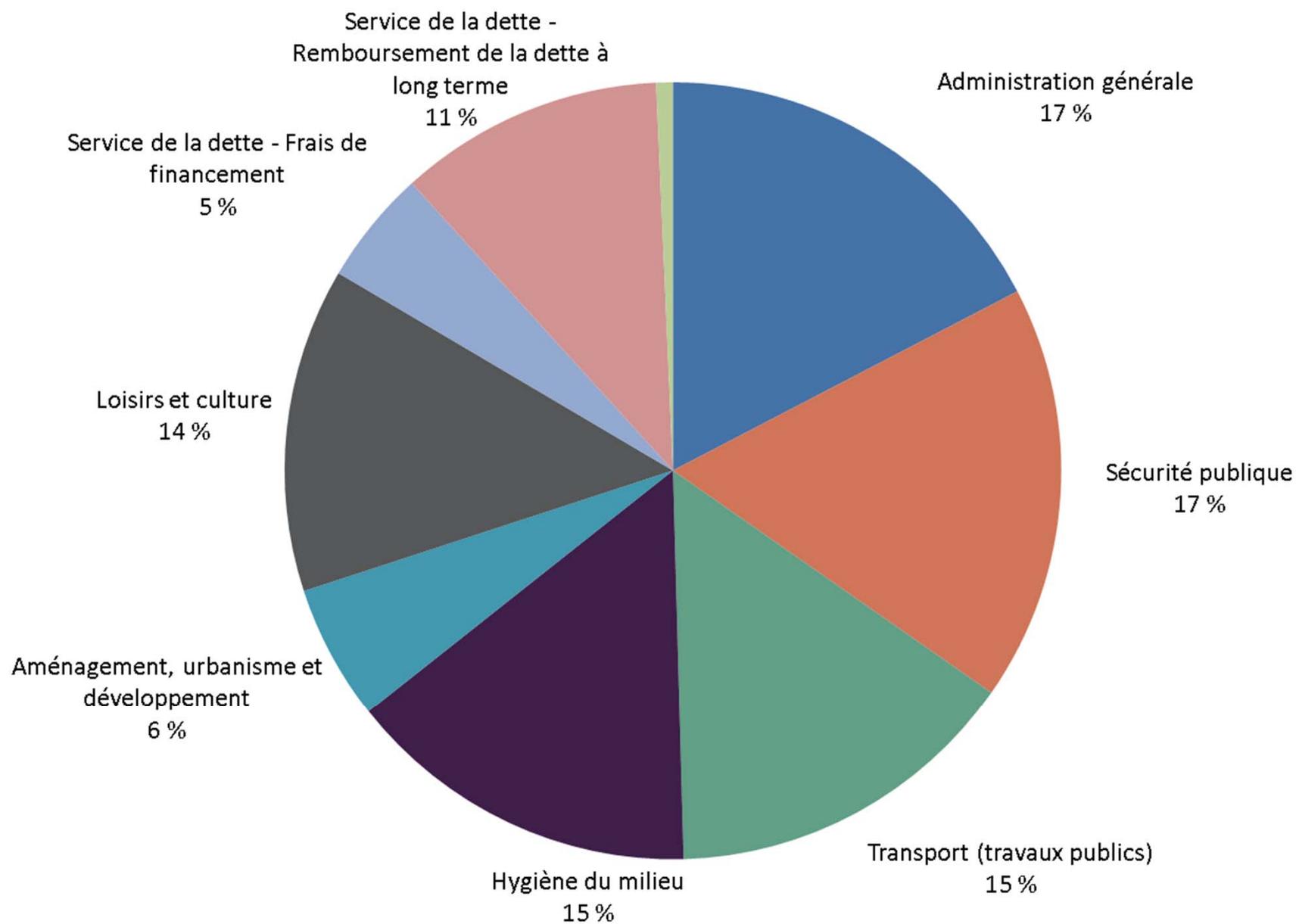
Dépenses 2021

DÉPENSES	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ESTIMÉ 2020*	ÉCART BUDGETS 2021/2020	
Administration générale	8 971 200 \$	8 585 800 \$	7 951 000 \$	385 400 \$	4,5%
Sécurité publique	8 922 000 \$	8 001 000 \$	8 539 700 \$	921 000 \$	11,5%
Transport (travaux publics)	7 646 700 \$	7 416 600 \$	7 166 000 \$	230 100 \$	3,1%
Hygiène du milieu	7 563 800 \$	7 356 300 \$	7 167 600 \$	207 500 \$	2,8%
Aménagement, urbanisme et développement	2 901 100 \$	3 053 900 \$	2 969 100 \$	(152 800) \$	-5,0%
Loisirs et culture	6 953 600 \$	6 861 400 \$	6 721 000 \$	92 200 \$	1,3%
TOTAL DES SERVICES MUNICIPAUX	42 958 400 \$	41 275 000 \$	40 514 400 \$	1 683 400 \$	4,1%
Service de la dette - Frais de financement	2 455 600 \$	2 348 200 \$	2 325 300 \$	107 400 \$	4,6%
Service de la dette - Remboursement de la dette à long terme	5 685 000 \$	5 472 800 \$	5 469 500 \$	212 200 \$	3,9%
Affectations (Fonds de roulement+Affectations surplus)	(355 800) \$	39 200 \$	166 200 \$	(395 000) \$	-
TOTAL	50 743 200 \$	49 135 200 \$	48 475 400 \$	1 608 000 \$	3,3%

Excédent (déficit) de l'exercice			2 810 507 \$	- \$	
----------------------------------	--	--	--------------	------	--

* Estimé au 31 décembre 2020 préparé en date du 30 septembre 2020

Dépenses 2021



The background is a solid reddish-orange color with a stylized illustration of trees and a sun. The trees have dark trunks and rounded, textured canopies. The sun is a simple circle with rays. In the top left corner, there is a yellow circle containing the text 'budget 2021'.

**budget
2021**

Quotes-parts des organismes partenaires

Quotes-parts des organismes partenaires

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ÉCART 2021/2020	%
CMM	581 083 \$	602 709 \$	(21 626) \$	-3,6%
MRC Roussillon	452 818 \$	404 200 \$	48 618 \$	12,0%
	1 033 901 \$	1 006 909 \$	26 992 \$	2,7%

SÉCURITÉ PUBLIQUE - POLICE	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ÉCART 2021/2020	%
Régie intermunicipale de police Roussillon	4 773 356 \$	4 670 000 \$	103 356 \$	2,2%
	4 773 356 \$	4 670 000 \$	103 356 \$	2,2%

TRANSPORT	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ÉCART 2021/2020	%
ARTM	2 176 025 \$	2 109 700 \$	66 325 \$	3,1%
	2 176 025 \$	2 109 700 \$	66 325 \$	3,1%

HYGIÈNE DU MILIEU - ÉGOUT	BUDGET 2021	BUDGET 2020	ÉCART 2021/2020	%
Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie	1 157 100 \$	1 137 100 \$	20 000 \$	1,8%
Rejets de l'usine de filtration	726 723 \$	685 600 \$	41 123 \$	6,0%
	1 883 823 \$	1 822 700 \$	61 123 \$	3,4%

TOTAL : 9 867 105 \$ 9 609 309 \$ 257 796 \$ 2,7%

Représente % sur budget : 19,5% 19,6%

The background is a solid teal color with a faint, stylized illustration of a landscape. It features several trees with rounded, textured canopies and a sun with rays in the lower-left corner. The overall style is modern and minimalist.

Taxation et tarification

Taux de taxe foncière du 100 \$ d'évaluation

	2021	2020
TAUX DE BASE (RÉSIDENTIEL)	0,6676 \$	0,6610 \$
SIX LOGEMENTS ET PLUS	0,6676 \$	0,6610 \$
TERRAINS VAGUES DESSERVIS	1,3352 \$	1,3220 \$
COMMERCIAL	2,1098 \$	2,0889 \$
INDUSTRIEL	2,1715 \$	2,1500 \$
AGRICOLE	0,6676 \$	0,6610 \$

Tarification - Services municipaux

RÉSIDENTIEL	2021	2020
EAU – UNIFAMILIALE ET CONDO	170,00 \$	170,00 \$
EAU - MULTIFAMILIALE	170,00 \$	170,00 \$
EAU – PISCINE	50,00 \$	50,00 \$
MATIÈRES RÉSIDUELLES	260,00 \$	260,00 \$

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL	2021	2020
EAU/LOCAL	170,00 \$	170,00 \$

CHARGE FISCALE MOYENNE 2021

**POUR UN IMMEUBLE RÉSIDENTIEL D'UNE VALEUR
MOYENNE**

0,85 %

Charge fiscale moyenne 2021 Pour un immeuble résidentiel d'une valeur moyenne

	BUDGET 2021	BUDGET 2020
Évaluation d'une résidence moyenne d'un logement	413 200 \$	413 200 \$
Taxe foncière générale - Taux du 100 \$ d'évaluation	0,6676 \$	0,6610 \$
Taxe foncière générale pour une évaluation moyenne non uniformisée	2 759 \$	2 731 \$
	27 \$	64 \$
Augmentation de la taxe foncière	1,00 %	2,40 %
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe par unité de logement)		
Eau	170 \$	170 \$
Eau - piscine	50 \$	50 \$
Matières résiduelles	260 \$	260 \$
TOTAL DES TARIFS POUR UNE RÉSIDENCE D'UN LOGEMENT	480 \$	480 \$
CHARGE FISCALE MOYENNE (pour une résidence d'un logement excluant les taxes de répartitions locales)	3 239 \$	3 211 \$
AUGMENTATION ANNUELLE	27 \$ 0,85%	64 \$ 2,04%



**Programme triennal
d'immobilisations
2021-2022-2023**

Programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023

INDICATIONS DU PTI

- ✔ Le plan triennal d'immobilisations (PTI) constitue un ensemble de projets et de programmes d'investissements que la Ville prévoit réaliser et/ou initier au cours des prochaines années;
- ✔ L'adoption du PTI confirme l'intention du conseil municipal mais ne constitue pas une autorisation de dépenser, un engagement ou même une garantie de réalisation;
- ✔ Certains projets inscrits au PTI sont sous réserve d'approbation d'une subvention, d'une approbation gouvernementale, etc.;
- ✔ Chaque projet doit être approuvé par le conseil municipal avant d'être amorcé.

À TENIR COMPTE DANS LA PLANIFICATION DU FUTUR

- ① Montants importants à investir;
- ① Respecter la capacité de payer des contribuables;
- ① Conséquences si une hausse du taux d'intérêt pour les emprunts;
- ① Grande quantité de projets soumis, nécessite de faire des choix dans la réalisation en lien avec la planification stratégique 2018-2033.

Programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023

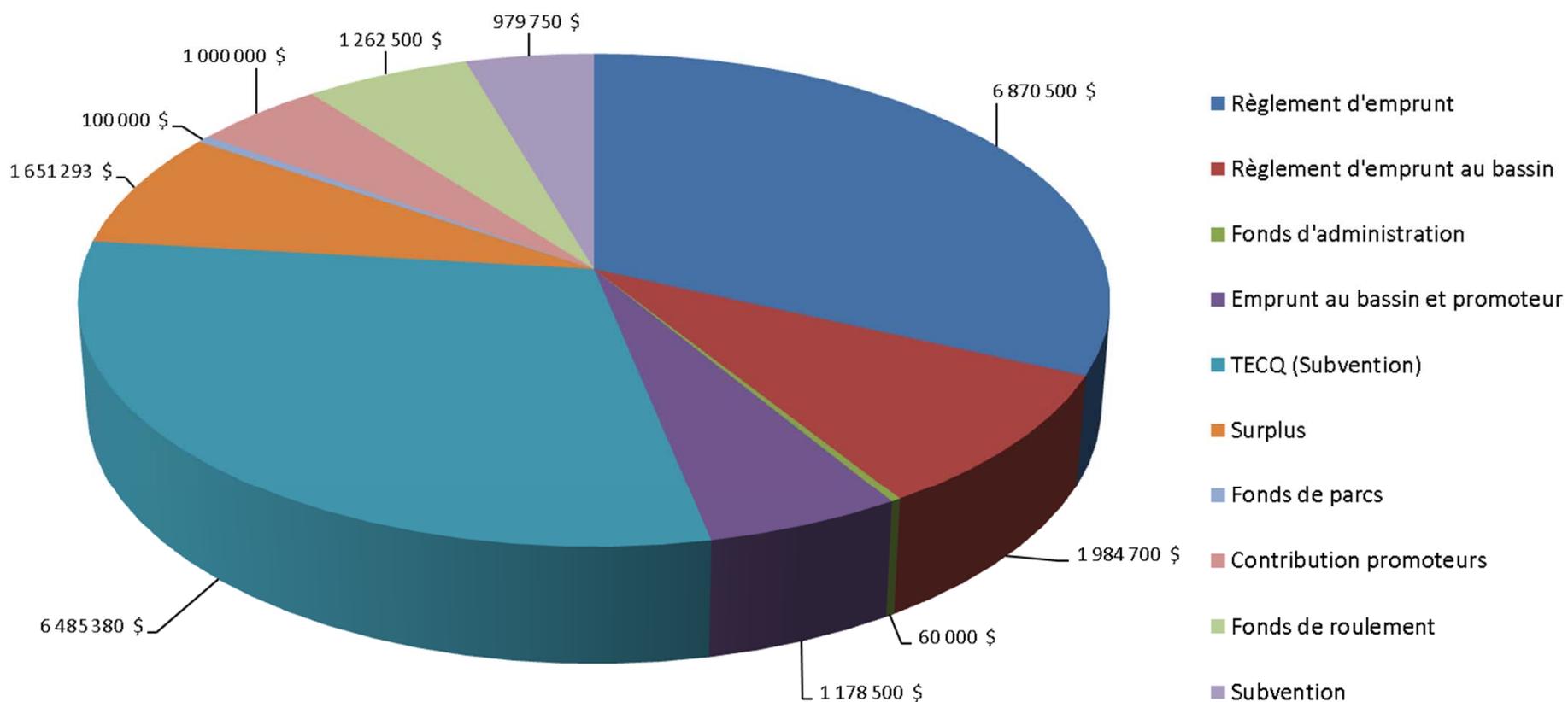
NATURE D'INVESTISSEMENT	2021	2022	2023	TOTAL
INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES, D'ÉGOUTS, D'AQUEDUC ET AUTRES	13 610 080 \$	19 167 200 \$	15 783 150 \$	48 560 430 \$
USINE DE FILTRATION & RÉSEAU INTERMUNICIPAL D'AQUEDUC	135 000 \$	6 800 000 \$	6 850 300 \$	13 785 300 \$
TRANSPORT EN COMMUN		88 000 \$		88 000 \$
BÂTIMENTS ET ÉDIFICES MUNICIPAUX	3 055 000 \$	8 725 500 \$	20 142 710 \$	31 923 210 \$
CENTRE SPORTIF CANDIAC	415 000 \$	150 000 \$		565 000 \$
PARCS ET ESPACES VERTS	826 200 \$	4 833 900 \$	5 490 700 \$	11 150 800 \$

Programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023

NATURE D'INVESTISSEMENT	2021	2022	2023	TOTAL
DÉVELOPPEMENT DURABLE	618 343 \$	1 368 000 \$	168 000 \$	2 154 343 \$
PROJET DE DÉVELOPPEMENT	1 321 000 \$	4 350 000 \$		5 671 000 \$
ÉQUIPEMENTS ET VÉHICULES	879 000 \$	1 650 000 \$	700 000 \$	3 229 000 \$
ÉQUIPEMENTS DE BUREAU ET AMÉNAGEMENTS	713 000 \$	237 000 \$	37 000 \$	987 000 \$
TOTAL DES INVESTISSEMENTS	21 572 623 \$	47 369 600 \$	49 171 860 \$	118 114 083 \$

Programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023

SOURCES DE FINANCEMENT 2021



Le Conseil
municipal
vous
souhaite de
Joyeuses Fêtes !

